

Navade primorskih Slovencov.

Ljubljanske narodne navade in řege o raznih okolišnah družinskega življenja so se naj več na deneli med prostimi kmeti ohranile, in šim čistejši, kolikor so dalej od mesta. Tazem od deseteega leta svoje starosti iz doma, in v mestu živel, in po do Končanih Štolah samo štiri leta v neki vasi blizu Gorice, in še to med posuščanenimi Slovenci bil, sadaj nim pa že šest let v Gorici; zato je tudi nisem nikoli prave priložnosti, da bi sam s svojimi očmi videl, kako se nepotujčeni Slovenci naših primorskih krajev o raznih priložnostih vedijo. Ako mi bo mogoče, da od kakršega prijatela Kaj več zvem, Vam hocem že naznani. To bodi receno v izgovor, da na to vprašanje jugoslovenskega društva le tako malo in nepopolnoma odgovarjam.

a. Porod.

Kar sem do sedaj izvidil, matere in babice marsikaj vražnega počenjajo okoli novorojenega dekleta, in na zibelko s kredo neke čudne znamnje načrtajo, da bi dekle obvariale vrake škode. Vnemkih krajih, kakor p. v Liki na Beneščanski meji, novo rojeno dekle skozi odprtoto okno van pomole, (kar stan' baba) zato da bi ne bilo vedomec. Menijo namreč, da tak obrok gotovo vedomec postane, ako u z njim tega ne storí. Tudi ot rojenic se Kaj slvi, pa ne vem, kaj od ujih pravijo.

b. Krot.

Kakor u jih v mestu najde, kakor se ne prenaglij s kroton, tako so nasproti silno skrbni preprosti. Čudjljivo, posebno naši Slovenci, da se novorojeni dekle tako brž kroti, kakor je li mogoče. Kotro gredo prisut katerega znanca, posebno če je kolikaj premožen, da naj bo dekleta nunec; kateri je za botra ali krotnega kuma naprošen, ne sme odreči. Kasar je dekle kročeno in v kripte knjige upisano, greda ob otroku z kumom (ali kumanom, ker naravno po dva jemlja, kuma in kumom) in pa z babo naravnost naravnost v Kročno, kjer se veselo gostijo. Kum starien otroka vselej kej podarijo, posebno je ravnati klob belega kruha (črnuca).

c. Ženitva.

Kadar ni mladec dojo prihodnjo žarotnico izber, (ali kadar mu jo starci priločijo ali pa vashi - iroffi), se odloči dan za objubo. Sredaj se pri starinh rovnite sčé ženini in ženin sam, ter pripečajo sebo tudi enega znana vojnega dobrega prijatela (starabina). Gostoljubno sprejeti se začnejo najprej pogovarjanji in pogadjati za doto. Jeto rojeno v zadovoljstvu oba strani, takrat potrdijo si davno, jo vprašajo, ali privoli v to zgodobu, in če je vse prav, ki podarta lesne roke ženin in neveste, in starabina (v nekaterih krajeh namreč je to naravno) vzame bučo in ali pa vokal vino, in jima ga nekej infisi na roke, kakor bi hotel s tem reči, da ju tako zareči. Tu se tudi pogovrij, kdaj ima poroka biti. Kadar napaki dan poroke gresta ženin in nevesta k spovedi in k sv. občajilu, ato se to ni že dan poprej zgodilo. Potem se vse praznično napravi, in godci so pripravljeni. Nevesta se pripravlja doma s svojimi družicami, ženin pa s starabino in z dragimi; ko pač v cerkev iti k poroki, se ženin s svojimi tovariši in mužjaku vzdigne, in gre po nevesto. Ko so blizu nevestine hiše, vstelijo, ko pa do hiše pridejo, nujno je voda zapeti, točajo, in na vprašanje, kdo je? kdo tka? odgovorijo: Da so dobri prijateli, da isčejo eno ezbiljeno očico, kdo menjo tao v hiši mesti; ali pa, da so golobi vstreli, in da je ta votri se skril, da ga gredo skrat; naj jih toči odpresi. Preden se jim odpresi, marsikate fruske vzenjajo. Kadar ce jim odpresi, zaustaja veselo, tao grejo z nevesto po kratkom zajetku v cerkev k poroki, spomljujai od godcov. Kadar je v cerkvi vse po redi opravljeno, in vrn v cerkev stopijo, reje v nekaterih krajeh (tako p. na Liki) nevesta. Klet k vini zapiralna, in če le proti je bila ženina nazaj dana, Kadar je za njo kaj placač. Če je ženin iz druge vasi, mora pri tej priložnosti v nekaterih krajeh mladcučem te vasi, iz katere

je neverst, po svoji premožnosti kaj plačati, če ne mu ne pusti' neverst odpeljati na svoj dom. Je vse to storjeno, gredo zoper vni' z gordi na dom neverstnih starčev. Kri je velik obed prizvoden. Pri jedi se salijo, smesnice pripravljajo, zdravice napivajo in se prav veselo gostijo. Otroci iz soseske se zbirajo zunaj hiš in zlagajo tudi pod nizo, da so vseh gostov kaj dobé. Na zadnjem koncu obeda pride kuharica z veliko kuhanco (Kochlöffel), in bere od gostov darove. Vsak ji kaj da. Ko pa pride do ženina, ji vzame ženin kuhanco iz rok, in z njim tako ob misi vdati, da se na povimah na kose razleti. Po tem se pleše. Navadno je neverst na novi dom pripelja, je mica kača na vratno na pragu hišo, in ji napije iz majolknega bokala; neverst ga vzame, vrže vanjen denar (tolus, aktin, ali kaktor premore), pojde kača na zdravje, in ji bokal nazaj poda. (Sploh je navada, da neversta, kadar k hiši pride, vsem v hiši rekaj ~~ne~~ podari ali v denarju ali v perilu). Kača ji poda na to kolovrat in pa konec, in drugo hišno ~~posodo~~ posodo v znamenje, da bo od sedaj onki sem opniti mela. Na domu ženitovem je zoper koledvanje, in v vseh krajih, kakov na sv. v Trninskih gorah, ostajajo svetje skupaj po celi Štelen. V Ljutki, od ktere sim že zgoraj nekaj omenil, je bila nico že ta navada, da ko je neverst prvičila po porokiila po vode, jo je druga spremhvala do studenca in nazaj na dom, kjeri je potem neverst en denar v roko vtrisnula.

#### d. Kumi ali boki.

Vsekakri skrbi, da si kuma izbere izmed znancov in dobrih prijateljev, posebno pa takega, ki ima kaj premoženja. Bolj pa, kakor se zeni zdi, cenijo krasne kume, kakor biranske, tudi se ne prigodi lakk, da bi se kum s kumom privabil in v razprtii z njim živel.

#### e. Smrt in pogreb.

Na Kraju pri pogrebu menda nekaj pojojo, ali do sedaj mi ni bilo že mogoče takle pesnice v roke dobiti. Turlani okoli Gorice takoj neumno tulijo za mrličem, kadar ga k pogrebu nesejo, da človek ne ve, ali bi si smejal ali jekal. V Trninskih gorah na benešanski meji se nektere krate to le zapazi: Kadar mrliča iz hiše nesejo, vzem eden luč, ki je zraven mrljaškega odra gorela, in jo podader ali postavijo ali v kak koh vrže, da vgrane, zato da, kakor pravijo, duša rajncega ne špri, temveč se zveliča. Kadar mrliča v drugo denejo, razgnezdo čezam vselej bel pti, in se le potem denejs pokrov čez. Mrliča nesejo vselej bližni sosedje, in dobito za to dobro kosilo. Ta progresivno gredo vse sorodniki, znanci in prijateli, ki mrliča do groba spremijo. Tudi osmine so v navadi, to je, osmi dan po pogrebu se napravi obed za vse znance in prijatelle, tudi za uboge in rezelj.

#### f. Od koledvanja

se vsako leto še kej slisi, ako ravno se ta navada okoli Gorice že močno zgribuje. Vgorah koledvajo posebno Bočani, ki nosijo okoli na veliki palici nekako zvezdo, ki jo verno okoli vrte in pa zraven pojojo, ter darove, ki se jim dajejo pobirajo. Kaj pojojo, ne vem, morda pa bomfšč grevil. Okoli Gorice je koledvanje tudi še kej v navadi, posebno ob sv. treh kraljih. Dva, navadno trije možaki hodijo z žaklijem ali bisago na ramu od hiše do hiše, prepevajo marsikake pesnice od Jezuščeka, Marie, in sv. Jozefa, ter ob treh kraljih, in navadno tako le sklenejo:

Gospodar sedi v Roti,  
Drži en tolar v roki:  
Da bi mn Bog dal to misel,  
Da bi ga nam pritisnil.

Ako bom kej dengih pesnic dobil, ki se o takih priložnostih prepovaja, tam jih hčem drugikrat priobčiti.

#### g. Božič.

Tako imenujejo gorški Slovenci tisti panj ali ſok, ki ga na sveti večer namest navadnega xglavnika za ogenj postavijo (ta navada je menda tudi v iparski dolini). Okoli agajšča se vijo okrog gospodar, gozpodružja in vsa družina, se pri ognju grejejo, oreke in lešnike tolčajo, molijo, prepevajo svete in povestne pesni, in v marsikaj pripravljajo; božiču pa proujejo vina in majolike in ga z vinom polivajo. V Rovtah nad Travo menda ta večer v lonec ognja vzamejo, zgejo Žeognano ogko, in zraven molijo roženkanc.

V Lodeniku blizu Gorice imajo nekteri še sadaj to navado, da o božiču eno testo zmesijo in vsih sort žita; to testo, ki mu božič pravijo, dajo potem živimi vžiti.

O svetih treh kraljih sploh vse sčegano vodo škropijo hišč, hleva, živino in polže.

#### h. Velika noč.

Izpravski dolini je bila dolgo stara navada, da so o veliki noči repje jedli, ki so mu alleluja pravili. Valvaroz od tega obširno govorí. Na veliko noč, kakor tudi na sveti dan (božič) je navada, da vsak na svojem domu ostane in nikam ne gre, kakor li v cerkev k blaziji božji; po hisah hoditi tako velike praznike imajo za greh. Kadars tisti dan pred veliko nočjo berač k hiši pride, ga vsakder pod streho okrani in ga tudi čex praznik ne izpusti iz hiše, temveč mu tako dobro postreče, kakor da bi bil ud družine. Da vsakder, če ji tudi ubog, poskrbi, da si za take praznike kej boljšega napravi, je naravno, ali to je posebnega omenjenja vredno, da vsi vključi jeds in se veseli, gospodar, gospodinja, klape in dekle, in berači, če so k hiši dan poprej prišli.

#### i. Kres.

Kres je pri nas povsod v navadi in netijo za večidel otroci, kteri se naryčé dolgo poprij veselijo, ker sej en leden poprej rožjd in druž berejo, da imajo s čim kres napraviti. Kadars nastopi večer 23. junia, gredo od hiše do hiše, da si potrebnega nehla preskrbe. Ko sonce zaide in temo nastopa, prižego kres, pa jemljijo goreče glavnne in jih v krisko mlčajo; kadars je ogenj že manjši, začnejo tudi čezanj skakati. V nekaterih krajih po gorah se o kresu tudi z možlariji strelja.

Sloveni blizu Gorice imajo to vero, da se to noč copernice s krotniki bojujejo. Krotniki pa so dvanajsti bratje, to je, če je v kaki družini dvanajst bratov od enega očeta, je dvanajsti med njimi krotnik. O kresu so ti krotniki v veliki nevarnosti, ker jih copernice z rakami in kolmi napadajo, ali prav za prav s tistimi ostanki rakel in kocov, kteri se odlojijo in v zemlji ostanejo, kadars se v jeseni rakle pobirajo in domu opravljajo. Zato da bi torej copernice ne imele orožja, s katerim bi s krotniki bojevale, kmetyje prav skrbno takle ostanke iz zemlje porijejo.

#### k. Vsih vernih duš dan.

Vsih vernih duš dan nasi Slovenci pobojno molijo za svoje ravnake, in kerko se kdo nata dan na pot odpravi, ker pravijo, da ta dan duš iz vic pridejo in okoli v procesii hodijo, iz pokopališč namreč v cerkev in naraj. Trdijo tudi nekteri, da so jih sami s svojimi očmi že vidili. Tudi pravijo, da ta dan duše v vicah nič ne trpijo in da hodijo tudi naraj v tiste hiše, kjer so poprej živele.

Robar na sveti večer, na večer ob novem letu in pred sv. tremi kralji tako daleč od hiše gre, da petelina peti ne slori, pravijo, da vse reči zve, kateri imajo celo leto zgoditi.